FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

163 — 17

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 163 Joliette — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 10 — {in / dans} la paroisse de St Jean de Matha — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17 — 6001

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, households or institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Street and street number if in township or parish. Name of reserve, Indian village or settlement, if Indian. Number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State whether employed in "Non-Factory," "Factory," "Mill," "Foundry," "Shop," "Mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in cents per week.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age or over at Colleges or Universities.	INFI (Specify age wh	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang et concession ou rue et No. de maison pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (sans employés).	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée dans une "Manufacture," dans une "Fabrique," dans une "Usine," dans une "Scierie," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre travail que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de travaux autres que l'emploi principal, pendant s'il y en a.	Taux du gain par heure pour le travail fait à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Par les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année (en cents).	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 21 ans, dans les Collèges ou l'Université.	INFIRMES auquel l'indiv	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Desroches	Lionel	Rg St Guillaume	m	fils	6	août	1901	9	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
2			Rose Alberta	" "	f	fille	6	sept	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
3			Rejina	" "	f	fille	6	Décembre	1903	7	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
4		Brunelein	Joseph	" "	m	Beau fils	6	Juin	1892	18	Que			Français	Canadien	Cath. R.		[illegible]	[illegible]																				
5			Albert	" "	m	" fils	6	Mars	1895	16	Que			Français	Canadien	Cath. R.		[illegible]	[illegible]																				
6			Délia	" "	f	Belle fille	6	Octobre	1896	14	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
7			Léonard	" "	m	Beau fils	6	avril	1909	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
8			Arthur	" "	m	" fils	6	Décembre	1902	8	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
9	137	136	Duchesne	Joseph	m	Chef	M	Novembre	1849	60	Que			Français	"	"		Cultivateur	O.D.																				
10			Lisa	" "	f	épouse	M	avril	1848	63	"			"	"	"		néant	N.D.																				
11			Alfred	" "	m	fils	6	mars	1893	18	"			"	"	"		[illegible]	[illegible]																				
12			Robia	" "	f	fille	6	juin	1902	8	"			"	"	"		néant	N.D.																				
13	138	137	Roberge	Dyson	m	Chef	M	Sept.	1858	52	Que			Français	Canadien	Cath. R.		Cultivateur	O.D.																				
14			Elmire	" "	f	épouse	M	Juin	1864	47	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
15			Theodosia	" "	f	fille	6	Août	1886	24	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
16			Veronica	" "	f	fille	6	mars	1892	19	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
17			Elora	" "	f	fille	6	Sept.	1894	16	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
18			Alma	" "	f	fille	6	oct.	1895	15	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
19			Flora	" "	f	fille	6	Juillet	1897	13	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
20			Horace	" "	m	fils	6	Nov.	1899	11	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
21	139	138	Beaudoin	Joseph	m	Chef	m	Juillet	1868	22	Que			Français	Canadien	Cath. R.		Manufacturier	5-6-8.3°																				
22			Elise	" "	f	épouse	m	Juin	1868	22	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
23			Louis Philippe	" "	m	fils	6	Février	1910	1	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
24	140	139	Beaudoin	Charles	m	Chef	m	Mars	1867	44	Que			Français	Canadien	Cath. R.		Manufacturier	5-6-8.3°																				
25			Doritha	" "	f	épouse	m	Août	1868	42	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
26			Rose Anna	" "	f	fille	6	mars	1890	21	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
27			Diana	" "	f	fille	6	avril	1892	18	Que			"	"	"		néant	N.D.																				
28	141	140	Gadoury	Joseph	m	Chef	m	avril	1859	52	Que			Français	Canadien	Cath. R.		Cultivateur	1-6-8.3°																				
29			Antonia	" "	f	épouse	m	Juillet	1868	42	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
30			Eva	" "	f	fille	6	Déc.	1895	15	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
31			Alphonsine	" "	f	[illegible]	6	avril	1898	13	Que			Français	Canadien	Cath. R.		[illegible]	[illegible]																				
32			Jeanne	" "	f	fille	6	Mars	1903	8	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
33			Noël	" "	m	fils	6	Décembre	1906	4	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
34			Délima	" "	f	fille	6	avril	1909	2	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
35	142	141	Roberge	Narcisse	m	Chef	m	Juin	1866	46	Que			Français	Canadien	Cath. R.		Cultivateur	O.D.																				
36			Léocadie	" "	f	épouse	m	Décembre	1874	36	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
37			Joseph	" "	m	fils	6	Août	1896	14	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
38			Rose	" "	f	fille	6	avril	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
39			Charles	" "	m	fils	6	Mars	1902	9	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
40			Anastasie	" "	f	fille	6	Octobre	1904	7	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
41			Hedwidge	" "	f	fille	6	Sept.	1905	5	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
42			Louis	" "	M	fils	6	Sept.	1907	3	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
43			Emilienne	" "	f	fille	6	Juillet	1908	1	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
44	143	142	Bonin	Joseph	m	Chef	M	Mars	1869	42	Que			Français	Canadien	Cath. R.		cultivateur	O.D.																				
45			Hedwidge	" "	f	épouse	m	Décembre	1868	42	Que			Français	Canadien	Cath. R.		[illegible]	[illegible]																				
46			William	" "	m	fils	6	mars	1891	19	Que			Français	Canadien	Cath. R.		[illegible]	[illegible]																				
47			Bruno	" "	m	fils	6	octobre	1894	16	Que			Français	Canadien	Cath. R.		[illegible]	[illegible]																				
48			Léopold	" "	m	fils	6	Sept.	1896	14	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
49			Alice	" "	f	fille	6	Juin	1898	12	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				
50			Emilien	" "	m	fils	6	Mars	1900	11	Que			Français	Canadien	Cath. R.		néant	N.D.																				

S.O.